

## Die Aufforderung, in die Ruhe einzugehen

Hebr 4:3

Wir kommen somit hinein in die Ruhe, *wir* die Glaubenden, wie er geredet hat: "**So schwor ich in meinem Zorn: Wehe, wenn sie in meine Ruhe eingehen!**" obgleich die Werke von Herabwurf des Kosmos an geworden waren.

Hebr 4:4

Denn er hat irgendwo betreffs des siebten *Tages* so geredet: "**Und Gott ruhte in dem siebten Tag, weg von allen seinen Werken.**"

Hebr 4:5

Und an dieser *Stelle* wiederum: "**Wehe, wenn sie in meine Ruhe hineinkommen werden!**"

Hebr 4:6

Weil es nun dabei bleibt, dass einige in sie eingehen und die, denen zuerst Evangelium verkündigt worden ist, des Unglaubens wegen nicht hineingegangen sind,

Hebr 4:7

ersieht er wieder einen Tag: ein "Heute", und sagt mittels David nach so langer Zeit, so wie vorher geredet worden ist: "**Heute, wenn ihr seine Stimme hört, verhärtet eure Herzen nicht.**"

Parallelstellen: 3) 4Mo 14.23; Hebr 3.11; 5Mo 1.35; 4) 1Mo 2.2; 2Mo 31.17; 5) 4Mo 14.35; 7) Hebr 3.7; Ps 95.7

Siehe auch den Miniexkurs: "Die Stimme des Vaters" auf Seite 375 bei Joh 1.33.

### **Wehe, wenn sie in meine Ruhe eingehen / Und Gott ruhte:**

Hier V. 3

– Das ist ein Zitat des Sprechens des Vaters aus Ps 95.11.

2Mo 31.17

– Mit Vollendung des Schöpfungsauftrages begann die Ruhe. Die Sabbat-Ruhe (שַׁבָּת [SchaBaT]).

Zit. WOKUB, S. 123: "Wie aus 1Mo 8.22 und Jos 5.12 hervorgeht, ist **aufhören** die Hauptbedeutung des **hebr.** Wortes שָׁבַת [SchaBha'T]. In 2Mo 16.30, 3Mo 23.32, 3Mo 25.2 und 3Mo 26.34,35 wird שָׁבַת [SchaBha'T] auch mit **SchaBa'Tfeiern** übersetzt. Es geht hier um ein Aufhören, etwas zu machen oder zu tun :2Mo 23.12; 2Mo 31.17:.. Das Wort wird in anderen Übersetzungen teilweise (unzutreffend) mit "ruhen" wiedergegeben, was aber **hebr.** durch das Wort נָחַן [NU'aCh] ausgedrückt wird :2Mo 20.11:.. שָׁבַת; [SchaBa'T] als Hauptwort könnte auch mit **Sitzen** wiedergegeben werden, da es sich von dem Tätigkeitswort יָשַׁב [JaScha'Bh] **Sitz haben** ableiten lässt."

### **Wehe wenn:**

Hier V. 3

– Wenn Verfehrer in die **Ruhe** eingingen, wäre dies ihr Verderben. In der Ruhe Gottes hat nur göttliches Platz.

Tit 3.7

– Nur die in Christus Gerechtfertigten können in Seine Ruhe eingehen.

Röm 5.1

– Die Gerechtfertigtwordenen haben in Christus Ruhe.

Phil 1.6-11

– Wer in die Ruhe eingegangen ist, hört auf mit eigenen Werken. Er

versteht das Gebot als Zielgebung und liest: "Du wirst lieben" usw... Der Christus in uns vervollständigt dies alles.

Gal 5.14 – Denn das ganze Gesetz ist in e i n e m Wort vervollständigt worden, in dem: Du wirst deinen <sup>d</sup>Nächsten lieben wie dich selbst.

**Anmerkung zu "du wirst" Röm 13.9:**

Die sechs Verben im Vers 9 stehen alle im "ind.fut.a."! Sie werden als Innenziel (ἐντολή [entolä]) definiert. Im hebr. Quelltext [2Mo 20.13-17] stehen die Verben im "gal imperfektum"; das reicht von der Gegenwart bis in die Zukunft! Die Übersetzung könnte daher z.B. von: "du mordest nicht", bis zu: "**du wirst** nicht morden", lauten. (Vgl. a. WU)

Zu der Formulierung in Gal 5.14 "**in e i n e m Wort**" findet sich folgende Zusammenstellung bei S+B zu Gal 3.11 / 542:

"R. Simlai (um 250) hat vorgetragen: 613 Gebote sind Mose gesagt worden, 365 Verbote nach der Zahl der Tage des Sonnenjahres u. 248 Gebote, entsprechend den Gliedmaßen des Menschen ... Es kam David und brachte sie (sämtliche Gebote) auf 11 ... Ps 15.1ff ... Es kam Jesaja und brachte sie auf 6 ... Jes 33,15f ... Es kam Micha und brachte sie auf 3 ... Micha 6,8 ... Es kam noch einmal Jesaja und brachte sie auf 2 ... Jes 56,1 ... Es kam Amos und brachte sie auf 1 ... Am 5,4: ..."

Mt 22.37-40; 7.12 – Jesus hat sogar eine Zusammenfassung von Gesetz und Propheten gegeben!

**Heute, wenn ihr seine Stimme hört, verhärtet eure Herzen nicht:**

Hebr 4.6; 2Petr 3.4 – Die, denen zuerst Evangelium verkündigt worden ist, sind nicht in Seine Ruhe eingegangen. Sie sind gleichgültig geworden.

Mk 12.1-9 – Gott unternimmt aber viele Versuche, sein Volk zur Besinnung zu bringen. Ihre Herzen sind jedoch, bis auf eine Herausgerufene kleine Herde (ἐκκλησία [ekkläsia]), weiterhin verstockt.

Apg 4.32 – Diese Herausgerufenen haben ein Herz und eine Seele...

Sach 12.10; 14.4ff – Für das ganze restliche Volk dauert es bis der vollendete Christus auf dem Ölberg stehen wird.